

**Отправьте заполненные формы по адресу:**

Department of Labor and Industries

PO Box 44834

Olympia WA 98504-4834 **Или отправьте по факсу:** 360-902-4674

**Данный бланк нельзя подавать в электронном виде.**

Перед заполнением данной формы ознакомьтесь с инструкциями на предыдущей странице. Пишите разборчиво синими или черными чернилами. Полностью заполните эту форму, подпишите и отправьте по адресу или номеру факса, указанным выше.

## Информация о заявителе (Заполните данный раздел полностью для проверки)

Номер заявления/рег. номер		ФИО заявителя
ФИО (фамилия, имя, отчество полностью)		Номер социального страхования
Почтовый адрес		
Город		Штат Индекс
Дата рождения (необходимо для оформления дебетовой карты)	Номер телефона, включая код региона	Адрес электронной почты (необязательно)

**Я хочу получать выплаты посредством бумажных чеков. Просто подпишите внизу. Вам не нужно заполнять оставшуюся часть бланка.**

**Я хочу получить дебетовую карту L&I (Министерства труда и промышленности) для своих выплат. Просто подпишите внизу. Вам не нужно заполнять оставшуюся часть бланка. US Bank отправит Вам дебетовую карту по адресу, который указан в наших записях.**

**Я хочу получать выплаты на прямой вклад или изменить банковские реквизиты. Заполните оставшуюся часть бланка. (см. пример указания номера отделения банка и номера счета)**  
Есть ли у Вас на данный момент выплата на прямой вклад, которую необходимо приостановить, пока Вы не получите новую?  
 да  нет

Наименование банка	
Размещение вклада	<input type="checkbox"/> Получение чеков <input type="checkbox"/> Сбережения
Номер отделения банка	Номер банковского счета



### Я понимаю, что:

- данное разрешение не гарантирует продолжение получения льгот; для получения льгот мне необходимо и в дальнейшем соответствовать требованиям законодательства;
- данное разрешение предназначено только в целях предоставления банковских услуг и произведения выплат и не имеет какого-либо влияния на мое обращение в компанию L&I;
- если я не имею права на получение платежа, мне, возможно, придется его вернуть;
- компания L&I может списать с моего счета средства, перечисленные туда по ошибке;
- компания L&I и банк могут расторгнуть это соглашение, уведомив меня;
- данное разрешение отменяет все предыдущие разрешения в отношении методов выплат; настоящее разрешение действительно до тех пор, пока я не подам письменный запрос о его отмене;
- если мной назначено доверенное лицо, он/она должен(на) письменно утвердить любые изменения моего метода выплат;
- если я умышленно предоставлю ложные данные в этой форме, компания L&I может подать против меня гражданский или уголовный иск.

Подпись (обязательно)

Дата

# Метод выплат Инструкции по заполнению формы разрешения

## Для чего нужна эта форма

Эта форма используется для подачи запроса о применении нового или изменении текущего метода выплат компанией L&I. До вступления в силу нового метода Вы будете получать льготные выплаты посредством текущего метода.

## Доступные методы выплат

1. Прямой вклад
2. Дебетовая карта US Bank
3. Бумажный чек

## Кто может заполнить данную форму

Заявитель или иная группа получателей, уполномоченных на получение льгот в соответствии с развернутым иском или иском на получение страховой пенсии.

Если Вы представляете иную группу получателей, укажите информацию **о себе** в разделе приложения «Информация о получателе платежа».

Если Вы заполняете данную форму от лица работника или представителя иной группы получателей, Вы **обязаны** предоставить компании L&I юридическую документацию, чтобы Ваш запрос поступил в обработку.

## Когда вступит в силу прямой вклад

Для обработки запроса на открытие прямого вклада может потребоваться до **30 рабочих дней**.

## Ограничения в отношении прямого вклада.

Компания L&I может открывать прямые вклады только в банках и кредитных союзах, находящихся в США и на принадлежащих США территориях.

## Принцип действия дебетовой карты

Как только мы получим Ваш запрос, Вы в течение 10 рабочих дней получите дебетовую карту US Bank. После активации Вами карты льготные выплаты будут перечисляться напрямую на эту карту.

Ежемесячная плата за обслуживание дебетовой карты не взимается. Кроме того, при снятии денежных средств в банкоматах US Bank комиссия взиматься не будет. Тем не менее, комиссия за использование денежных средств может взиматься при использовании Вашей дебетовой карты в отделениях других банков (не US Bank). Дополнительную информацию о дебетовой карте, в том числе об ограничениях и комиссии, см. на веб-сайте [www.ReliaCard.com](http://www.ReliaCard.com).

## Бумажный чек

Если в настоящее время Вы получаете выплаты посредством бумажных чеков и хотите получать их и в дальнейшем, Вам не нужно заполнять данную форму.

## Как узнать, что запрос на переход к методу выплат посредством прямого вклада или дебетовой карты одобрен

Получение Вами денежных средств на банковский счет или дебетовую карту является подтверждением принятия нового метода выплат.

Если Ваш запрос не сможет быть обработан, Вы получите уведомление по электронной почте.

## Как изменить указанный адрес

Адрес, указанный в записях компании L&I, **должен совпадать** с данными в этой форме.

Вы можете изменить указанный в L&I адрес через Claim Account Center (Центр учета обращений) онлайн или заполнив форму [Address Change Request for Injured Workers](#) (Запрос на смену адреса для работников, получивших травму), [Crime Victims Address Change Request](#) (Запрос на смену адреса для жертв преступлений) или [Address Change Request for Pensioners](#) (Запрос на смену адреса для пенсионеров). Все эти формы можно найти на веб-сайте [www.Lni.wa.gov](http://www.Lni.wa.gov).

## Если у Вас остались вопросы по заполнению этой формы

Звоните по телефону горячей линии 844-728-5204 или 360-902-4675 или пишите по адресу эл. почты [EBPServices@Lni.wa.gov](mailto:EBPServices@Lni.wa.gov).

## Если Вы хотите отказаться от рассылок компании L&I

Зайдите на веб-сайт [www.Lni.wa.gov/eCorrespondence](http://www.Lni.wa.gov/eCorrespondence), чтобы проверить Ваше право на получение электронной корреспонденции.

Информация, предоставляемая перед приобретением карты  
U.S. Bank ReliaCard®

Название программы: Washington State Department of Labor and  
Industries (Департамент труда и промышленности штата Вашингтон)

На дату: июнь 2017 г.

Есть несколько вариантов зачисления выплат, включая прямое зачисление на банковский счет или данную предоплаченную карту. Узнать о доступных вариантах и выбрать наиболее удобный вы можете в своем агентстве.			
Ежемесячна я комиссия <b>0 долл. США</b>	За покупку <b>0 долл. США</b>	Снятие наличных в банкомате <b>0 долл. США</b> внутри сети <b>2,50 долл. США</b> вне сети	Пополнение наличными <b>Н/Д</b>
Запрос баланса в банкомате (внутри и вне сети)			0 долл. США
Служба поддержки клиентов (автоматизированная или специалистом)			0 долл. США за звонок
Неактивность			0 долл. США
<b>Также взимается комиссия за три дополнительных услуги. Вот некоторые из них:</b>			
Международные операции снятия наличных в банкоматах			3,00 долл. США
Международные операции			3 %
См. приложенные тарифы за обслуживание, чтобы узнать о том, как бесплатно получить доступ к своим средствам и информацию о балансе.			
<b>Овердрафт и кредит недоступны.</b> Ваши средства страхует ФКСВ.			
Общие сведения о предоплаченных счетах см. на странице <a href="http://cfpb.gov/prepaid">cfpb.gov/prepaid</a> . Для получения дополнительной информации об условиях взимания комиссий и оказания услуг ознакомьтесь с пакетом документов, приложенных к карте, позвоните по тел. <b>1-855-279-2194</b> или посетите веб-сайт <a href="http://usbankreliacard.com">usbankreliacard.com</a> .			

## Тарифы за обслуживание карты U.S. Bank ReliaCard®

Название программы: Washington State Department of Labor and Industries (Департамент труда и промышленности штата Вашингтон)

Дата вступления в силу: май 2018 г.

Все тарифы	Сумма	Подробности
<b>Снятие наличных</b>		
Снятие наличных в банкомате (внутри сети)	0 долл. США	Комиссия за одну операцию снятия. К банкоматам внутри сети относят банкоматы U.S. Bank и сети MoneyPass®. Адреса банкоматов см. на странице <a href="http://usbank.com/locations">usbank.com/locations</a> или <a href="http://moneypass.com/atm-locator">moneypass.com/atm-locator</a> .
Снятие наличных в банкомате (вне сети)	2,50 долл. США	Комиссия за одну операцию снятия. К банкоматам вне сети относят любые банкоматы, кроме банкоматов U.S. Bank и сети MoneyPass. Оператор банкомата также может взимать комиссию (даже в случае, если вы не совершили операцию).
Снятие наличных в банкомате в отделении банка	0 долл. США	Комиссия за снятие наличных с карты в банкомате в отделении банка или кредитном союзе, принимающем карты Visa®.
<b>Информация</b>		
Запрос баланса в банкомате (внутри сети)	0 долл. США	Комиссия за один запрос. К банкоматам внутри сети относят банкоматы U.S. Bank и сети MoneyPass. Адреса банкоматов см. на странице <a href="http://usbank.com/locations">usbank.com/locations</a> или <a href="http://moneypass.com/atm-locator">moneypass.com/atm-locator</a> .
Запрос баланса в банкомате (вне сети)	0 долл. США	Комиссия за один запрос. К банкоматам вне сети относят любые банкоматы, кроме банкоматов U.S. Bank и сети MoneyPass. Оператор банкомата также может взимать комиссию.
<b>Пользование картой за пределами США</b>		
Международные операции	3 %	Комиссия за пользование картой для оплаты покупок в зарубежных магазинах и за снятие наличных в иностранных банкоматах; рассчитывается как процент от суммы операции в долларах после обмена валюты. В соответствии с действующими правилами в отношении сети банкоматов, некоторые операции покупки и операции в банкоматах считаются иностранными, даже если вы, банкомат и/или продавец находитесь в США; банк не определяет, к какой категории относят тот или иной магазин, банкомат или операцию.
Международные операции снятия наличных в банкоматах	3,00 долл. США	Комиссия за одну операцию снятия. Оператор банкомата также может взимать комиссию (даже в случае, если вы не совершили операцию).
<b>Прочее</b>		
Замена карты	0 долл. США	Комиссия за отправку карты на замену обычным отправлением (до 10 рабочих дней).
Срочная доставка карты на замену	15,00 долл. США	Комиссия за ускоренную доставку (до 3 рабочих дней), взимаемая дополнительно к комиссии за замену карты.

Ваши средства страхует ФКСВ. Ваши средства будут храниться в U.S. Bank National Association — компании, застрахованной в Федеральной корпорации по страхованию вкладов (ФКСВ); на случай банкротства банка U.S. Bank ФКСВ страхует ваши средства на сумму до 250 000 долл. США. Подробнее читайте на странице [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](http://fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html).

Овердрафт и кредит недоступны.

Для обращения в отдел по обслуживанию держателей карт звоните по тел. **1-855-279-2194**, пишите по адресу P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 или посетите веб-сайт [usbankreliacard.com](http://usbankreliacard.com).

Общие сведения о предоплаченных счетах см. на странице [cfpb.gov/prepaid](http://cfpb.gov/prepaid). Жалобы, связанные с предоплаченными счетами, вы можете оставить в Бюро финансовой защиты потребителей США по телефону 1-855-411-2372 или адресу [cfpb.gov/complaint](http://cfpb.gov/complaint).

То, что это уведомление Банка США представлено на русском языке не означает, что все последующие уведомления будут также представлены на этом языке. Некоторые услуги и корреспонденция, включая важные документы, касающиеся открытия и обслуживания наших продуктов (таких как соглашения о счетах и выписки по счетам), некоторые номера телефонов, страницы веб-сайтов и прочие интернет-коммуникации могут предоставляться исключительно на английском языке. В случае необходимости вам будут предлагаться услуги независимых сторонних устных переводчиков.